

**NE VIN NA BELEG NA MANAC'H***Je ne serai ni prêtre ni moine*

Ne c'hallan na lenn na studiañ ma mamm  
Gant kirri ar merc'hed o nezañ

*Je ne peux ni lire ni étudier, ma mère  
Avec le rouet des filles en train de filer*

Ispial Janed Ar Rouz, ma mamm  
Gant he daoulagad amourouz

*Tout particulièrement Jeanne Le Roux, ma mère  
Avec ses yeux énamourés*

Dalit, dalit, dalit kant skoed, ma mab  
Hag it da studi da Naoned

*Tenez, tenez cent écus, mon fils  
Allez étudier à Nantes*

Kemerit kant skoed ma mab kaer, ma mab  
Hag it da skol da Landreger

*Prenez cent écus, mon cher fils, mon fils  
Allez à l'école à Tréguier*

It-c'hwi da skol da Landreger, ma mab  
Ha bezit beleg a-raok dont d'ar gêr

*Allez à l'école à Tréguier, mon fils  
Et soyez prêtre avant de revenir à la maison*

Mirit ho arc'hant en ho yalc'h, ma mamm  
Ne vin na beleg na manac'h

*Gardez votre argent, ma mère  
Je ne serai ni prêtre ni moine*

Ne vin na beleg na manac'h, ma mamm  
Me a renko kaout ur plac'h

*Je ne serai ni prêtre ni moine, ma mère  
Je voudrai prendre femme*

Ur plac'hig koant a lignez vat, ma mamm  
Melen he blev, glas he lagad

*Une jolie fille de bonne famille, ma mère  
Aux cheveux blonds, aux yeux bleus*

Ur plac'hig koant eus a Gernev, ma mamm  
Glas he lagad, melen he blev

*Une jolie fille de Cornouaille, ma mère  
Aux yeux bleus, aux cheveux blonds*